



1. Blatt Tarifkontrolle

AWB2:

1er exemplaire contrôle tarif.

www.tka.co.at



<p>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p>	<p>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <div style="text-align: right;">  34000360900/2 </div> <p><small>Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen und nationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce Transort est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR).</small></p>					
<p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</p>	<p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>TransLog Terminkurier GmbH Rosentaler Straße 189 AT-9020 Klagenfurt</p> <div style="text-align: right;">  </div>					
<p>3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p>	<p>17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succesif (nom, adresse, pays)</p>					
<p>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu de chargement/Date de chargement</p>	<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur</p>					
<p>5 Beigefügte Dokumente Documents annexés</p>	<p>19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières</p>					
<p>6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros</p>	<p>7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis</p>	<p>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</p>	<p>9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</p>	<p>10 Statistiknummer No statistique</p>	<p>11 Bruttogew. in kg Poids brut kg</p>	<p>12 Umfang in m³ Cubage m³</p>
<p>13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur</p>	<p>14 Frachtzahnweisungen Prescription d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Frei / Franco <input type="checkbox"/> Unfrei / Non Franco</p>	<p>21 Ausgefertigt in: Etablie à</p> <p>AT-9020 Klagenfurt</p>	<p>am: le</p> <p>01.04.2019</p>	<p>15 Rückerstattung Remboursement</p>		
<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>				
<p>Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur</p>	<p>Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur</p>	<p>Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire</p>				
<p>Benutzte Gen. Nr.</p>			<p><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</p>			

2. Blatt Frachtführer

2e exemplaire transporteur

AWB2:

www.tka.co.at



<p>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p>	<p>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <div style="text-align: right;">  34000360900/2 </div> <p><small>Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen und nationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR).</small></p>					
<p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</p>	<p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>TransLog Terminkurier GmbH Rosentaler Straße 189 AT-9020 Klagenfurt</p> <div style="text-align: right;">  </div>					
<p>3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p>	<p>17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succésif (nom, adresse, pays)</p>					
<p>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu de chargement/Date de chargement</p>	<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur</p>					
<p>5 Beigefügte Dokumente Documents annexés</p>	<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur</p>					
<p>6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros</p>	<p>7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis</p>	<p>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</p>	<p>9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</p>	<p>10 Statistiknummer No statistique</p>	<p>11 Bruttogew. in kg Poids brut kg</p>	<p>12 Umfang in m³ Cubage m³</p>
<p>Klasse Classe</p>	<p>Ziffer Chiffre</p>	<p>Buchstabe Lettre</p>	<p>(ADR) (ADR)</p>	<p>13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières</p>	
<p>14 Frachtzahnweisungen Prescription d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Frei / Franco <input type="checkbox"/> Unfrei / Non Franco</p>				<p>15 Rückerstattung Remboursement</p>		
<p>21 Ausgefertigt in: Etablie à</p> <p>AT-9020 Klagenfurt</p>		<p>am: le</p> <p>01.04.2019</p>		<p>22</p>		
<p>22</p>		<p>23</p>		<p>24</p>		
<p>Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur</p>		<p>Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur</p>		<p>Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire</p>		
<p>Benutzte Gen. Nr.</p>				<p><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</p>		

3. Blatt Empfänger

3e exemplaire destinataire

AWB2:

www.tka.co.at



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL <small>Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen und nationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce Transort est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR).</small> <div style="text-align: right;">  34000360900/2 </div>					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) TransLog Terminkurier GmbH Rosentaler Straße 189 AT-9020 Klagenfurt <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  </div>					
3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succesif (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu de chargement/Date de chargement ,						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés	18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur					
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogew. in kg Poids brut kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Classe Chiffre Lettre (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur	19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières					
14 Frachtzahnweisungen Prescription d'affranchissement <input type="checkbox"/> Frei / Franco <input type="checkbox"/> Unfrei / Non Franco						
21 Ausgefertigt in: Etablie à AT-9020 Klagenfurt	am: le 01.04.2019	15 Rückerstattung Remboursement				
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire				
Benutzte Gen. Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT						

4. Blatt Absender

AWB2:

4e exemplaire expéditeur

www.tka.co.at

<p>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p>	<p>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <div style="text-align: right;">  34000360900/2 </div> <p><small>Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen und nationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce Transort est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR).</small></p>					
<p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</p>	<p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>TransLog Terminkurier GmbH Rosentaler Straße 189 AT-9020 Klagenfurt</p> <div style="text-align: right;">  </div>					
<p>3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p>	<p>17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succesif (nom, adresse, pays)</p>					
<p>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu de chargement/Date de chargement</p>	<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur</p>					
<p>5 Beigefügte Dokumente Documents annexés</p>	<p>19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières</p>					
<p>6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros</p>	<p>7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis</p>	<p>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</p>	<p>9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</p>	<p>10 Statistiknummer No statistique</p>	<p>11 Bruttogew. in kg Poids brut kg</p>	<p>12 Umfang in m³ Cubage m³</p>
<p>13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur</p>	<p>14 Frachtzahnweisungen Prescription d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Frei / Franco <input type="checkbox"/> Unfrei / Non Franco</p>	<p>21 Ausgefertigt in: Etablie à</p> <p>AT-9020 Klagenfurt</p>	<p>am: le</p> <p>01.04.2019</p>	<p>15 Rückerstattung Remboursement</p>		
<p>22</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift und Stempel des Absenders Signature at cachet de l'expéditeur</p>	<p>23</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur</p>	<p>24</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire</p>				
<p>Benutzte Gen. Nr.</p>			<p><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</p>			